

Laplink Software, Inc. ("LAPLINK") - Contratto di licenza

ROMPENDO IL SIGILLO O APRENDO LA CONFEZIONE CHE CONTIENE I SUPPORTI CON IL PROGRAMMA SOFTWARE O INSTALLANDO IL SOFTWARE, IL CONTRAENTE RICONOSCE DI AVER LETTO E COMPRESO IL PRESENTE CONTRATTO E ACCONSENTE A ESSERE VINCOLATO DAI TERMINI E DALLE CONDIZIONI IN ESSO CONTENUTI. I DIPENDENTI O RAPPRESENTANTI DI AZIENDE CHE CONCLUDONO IL PRESENTE CONTRATTO ALLO SCOPO DI OTTENERE L'USO DEL SOFTWARE PER L'AZIENDA STESSA A SCOPI LAVORATIVI CONCORDANO CON IL PRESENTE ATTO DI STIPULARE QUESTO CONTRATTO PER CONTO DELL'AZIENDA E DI AVERE L'AUTORITÀ PER VINCOLARE L'AZIENDA AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI IN ESSO CONTENUTI. IL CONTRAENTE CONCORDA ALTRESÌ CHE IL PRESENTE ATTO COSTITUISCE L'ESPRESSIONE COMPLETA ED ESCLUSIVA DELL'ACCORDO TRA LAPLINK E IL CONTRAENTE STESSO E SOSTITUISCE QUALUNQUE PROPOSTA O ACCORDO PRECEDENTE, SIA ESSO ORALE O SCRITTO, E QUALUNQUE ALTRA COMUNICAZIONE TRA LAPLINK E IL CONTRAENTE IN RELAZIONE ALLA MATERIA OGGETTO DEL PRESENTE CONTRATTO. ACCETTA INOLTRE CHE, QUALORA LAPLINK DOVESSE ATTIVARE PROCEDIMENTI LEGALI O DI ALTRO TIPO PER FAR VALERE I PROPRI DIRITTI IN BASE AL PRESENTE ACCORDO, LAPLINK AVRÀ DIRITTO AL RIMBORSO DA PARTE DEL DETENTORE DELLA LICENZA DELLE RAGIONEVOLI SPESE LEGALI, DEI COSTI E DEGLI ESBORSI SOSTENUTI, OLTRE CHE DI QUALSIASI ALTRA SOMMA DOVUTA.

PROPRIETÀ E DIRITTI RISERVATI

LAPLINK si riserva tutti i diritti non espressamente concessi in questo contratto di licenza con l'utente finale (EULA). Il contraente riconosce e concorda che tutti i programmi per computer, ivi compresi gli aggiornamenti che LAPLINK potrà fornire di tanto in tanto, nonché la documentazione che li accompagna, contenuta in questa confezione o altrimenti ottenuta, indicati nel seguito con il termine collettivo "Software", sono esclusivamente di proprietà di LAPLINK e/o dei suoi concedenti la licenza. Il Software è protetto da copyright e da altri trattati e leggi sulla proprietà intellettuale. LAPLINK o i suoi fornitori detengono la proprietà, il copyright e altri diritti di proprietà intellettuale per il Software. Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Questo Contratto di licenza con l'utente finale (EULA) non concede alcun diritto per qualsiasi marchio o brevetto di LAPLINK.

LICENZA

LAPLINK concede al contraente e il contraente accetta una licenza limitata, non esclusiva e revocabile all'uso del Software solo nella forma di codice-oggetto leggibile da computer. Il contraente acconsente a usare il Software solo secondo quanto autorizzato nel presente Contratto di licenza. Il presente Contratto di licenza non trasferisce al contraente alcun diritto di proprietà o alcun interesse nel Software.

AMBITO DELLA LICENZA

La presente è una licenza per singolo utente valida per più computer, il che significa che il contraente è autorizzato a eseguire il Software su un totale a di tre (3) computer utilizzati esclusivamente dal contraente (ad esempio, un computer situato in ufficio, un computer portatile e un computer domestico). È pertanto necessario acquistare una licenza valida per ogni singolo che utilizzerà il software. È possibile utilizzare il Software per connettersi a un computer non utilizzato dal contraente esclusivamente se l'utente di tale computer dispone di una licenza valida.

Se il software deve essere installato in un server di rete o può essere eseguito da più utenti, è necessario acquistare una licenza aggiuntiva per ogni utente o stazione di lavoro. Per ottenere licenze aggiuntive, contattare il rivenditore da cui sono stati acquistati il Software e la presente licenza oppure contattare Laplink Software.

L'utente non è autorizzato a copiare o apportare modifiche al software e non può tradurre, decompilare, disassemblare o decodificare i programmi. È altresì vietato noleggiare, affittare, concedere in leasing o sottolicensing il Software o qualunque eventuale copia ad altri per qualunque scopo.

L'utente concorda di utilizzare ogni mezzo ragionevole per tutelare il Software da qualsiasi utilizzo, modifica, riproduzione, distribuzione o pubblicazione non autorizzata. Al contraente non è permesso fare copie o un uso del Software non specificamente autorizzato dai termini di questo Contratto di licenza e LAPLINK si riserva tutti i diritti non espressamente concessi al contraente. Il rispetto del presente Contratto di licenza da parte del contraente permetterà a LAPLINK di continuare a sviluppare prodotti utili e innovativi, oltre a fornire un elevato livello di assistenza e supporto ai clienti.

DURATA

La presente licenza entrerà in vigore a decorrere dalla data in cui il contraente acquisisce il Software e rimarrà in vigore fino al momento della cessazione. La cessazione della licenza può avvenire in qualunque momento tramite rimozione del Software dal proprio computer e successiva distruzione del Software originale e di ogni sua copia. La licenza decade automaticamente in caso di violazione di uno qualsiasi dei termini e delle condizioni stabiliti nel presente Contratto di licenza. L'utente accetta di rimuovere il Software da tutti i computer in cui è stato installato e di distruggere il Software originale e tutte le sue copie, oltre alla relativa documentazione, o di restituire il tutto a LAPLINK nel caso in cui la licenza decadesse per qualsiasi motivo.

CESSIONE

La licenza del Software può essere ceduta a un'altra parte trasferendo i supporti originali con i programmi e tutta la documentazione rilevante, ivi compreso l'originale del presente Contratto di licenza, al destinatario, che ne accetta i termini. Tutte le altre copie del Software devono essere eliminate e/o distrutte. Qualsiasi trasferimento del possesso del Software pone termine alla licenza e a tutti i vantaggi ad essa associati in base al presente Contratto di licenza. Il contraente deve notificare la cessione per iscritto a LAPLINK.

COPIA PER L'ARCHIVIO

È possibile effettuare una copia del presente Software e della documentazione associata per finalità di backup e archiviazione. In alternativa è consentito trasferire questo Software su una sola unità a disco fisso, purché i supporti originali con il programma e la documentazione che lo accompagna vengano mantenuti al solo scopo di conservazione in archivio o per disporre di una copia di riserva. Ognuna di tali copie del Software e della documentazione dovranno contenere il copyright di LAPLINK e altre notifiche di proprietà. È fatto espresso divieto al contraente e a qualunque persona sotto la sua autorità o controllo di effettuare altre copie del Software o della documentazione.

GARANZIA LIMITATA

Se i supporti fisici sono stati forniti direttamente da LAPLINK, LAPLINK garantisce che i supporti fisici dei programmi e la documentazione fisica sono esenti da difetti di materiali e lavorazione per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla data dell'acquisto. Se viene inviata a LAPLINK notifica di difetti nei

materiali o nella lavorazione durante il periodo di garanzia, LAPLINK si impegna a sostituire i supporti con i programmi o la documentazione difettosa oppure, a sua discrezione, a rimborsare il prezzo d'acquisto. Il rimedio per la violazione di questa garanzia sarà limitato alla sostituzione o al rimborso e non comprende alcun altro rimborso di danni.

Nessun rivenditore, distributore, agente o dipendente di LAPLINK è autorizzato ad apportare modifiche o aggiunte alla garanzia e ai rimedi citati sopra. LAPLINK ha facoltà di apportare qualsiasi modifica o aggiunta alla garanzia e ai rimedi sopra indicati.

LAPLINK RIPUDIA SPECIFICAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, IVI COMPRESSE, MA NON LIMITATAMENTE A, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO.

LAPLINK NON GARANTISCE I SUPPORTI FISICI DEI PROGRAMMI, LA DOCUMENTAZIONE FISICA O I PROGRAMMI PER COMPUTER AL DI LÀ DI QUANTO DICHIARATO ESPRESSAMENTE SOPRA, NÉ GARANTISCE IN ALCUN MODO IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE O LA SUA IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE USO, APPLICAZIONE O SCOPO.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ E RIMEDI: IN NESSUN CASO LAPLINK O I SUOI CONCEDENTI LA LICENZA SARANNO RESPONSABILI PER DANNI CONSEGUENTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, PUNITIVI O SPECIALI, DI QUALUNQUE GENERE, IVI COMPRESI, MA NON LIMITATAMENTE A, DANNI PER LA PERDITA DI UTILI AZIENDALI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ LAVORATIVA, PERDITA DI INFORMAZIONI AZIENDALI E SIMILI, DERIVANTI DAL PRESENTE CONTRATTO, DALLA CONCESSIONE IN LICENZA DEL SOFTWARE DA PARTE DI LAPLINK O DALLA PRESTAZIONE DEI SERVIZI DI MANUTENZIONE E SUPPORTO DA PARTE DI LAPLINK, ANCHE LADDOVE IL LICENZIATARIO ABBAIA AVVERTITO LAPLINK DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E INCLUDENDO QUALUNQUE EVENTUALE RIVENDICAZIONE DI NEGLIGENZA, PRESUNZIONE DI COLPA, DIFETTO DI PROGETTAZIONE O ALTRA TEORIA. LA RESPONSABILITÀ DI LAPLINK O DEI SUOI CONCEDENTI LA LICENZA NON SUPERERÀ IN NESSUN CASO IL PREZZO D'ACQUISTO CORRISPONTO PER IL SOFTWARE, DETTRATTE TUTTE LE IMPOSTE E TRIBUTI APPLICABILI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ PER I DANNI INDIRETTI O CONSEGUENZIALI E PERTANTO LA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE SUMMENZIONATA POTREBBE NON ESSERE VALIDA NEL CASO SPECIFICO.

LIMITAZIONI DEI DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Il Software viene fornito con Diritti Limitati. L'utilizzo, la duplicazione e la divulgazione da parte del Governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni stabilite nel sottoparagrafo (c) (1) (ii) della clausola The Rights in Technical Data and Computer Software alla DFARS 252.227-7013 o nei sottoparagrafi (c) (1) e (2) dei Commercial Computer Software-Restricted Rights al 48 CFR 52.227-19, se applicabili. Il fornitore/produttore è Laplink Software, Inc., 14335 NE 24th Street, Suite 201, Bellevue, Washington, 98007, U.S.A.

MARCHI

Copyright Laplink Software, Inc. Tutti i diritti riservati. Laplink, il logo Laplink, Connect Your World, PCsync e SpeedSync sono marchi registrati o marchi di Laplink Software, Inc. negli Stati Uniti e/o in

altre nazioni. Altri marchi e prodotti sono marchi dei rispettivi titolari. La tecnologia SpeedSync è tutelata dal brevetto USA N. 5.446.888 e da altre richieste di brevetto negli Stati Uniti e in altri paesi.

Nessun diritto o licenza relativa a qualsiasi marchio di proprietà di Laplink Software, Inc. o di altri soggetti indicati nel Software o sulla confezione è concessa all'Utente dal presente accordo di licenza.

LEGGE SULLE ESPORTAZIONI

Il Software e la relativa tecnologia sono soggetti alle leggi degli Stati Uniti per il controllo delle esportazioni e possono essere soggetti alle normative per le esportazioni e importazioni di altre nazioni. Il contraente si impegna ad agire in stretta conformità a tali leggi e normative e riconosce di avere la responsabilità di ottenere le licenze eventualmente necessarie per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione.

ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO

Il contraente riconosce e concorda che il Software non è destinato all'uso in alcuna attività ad alto rischio o che possa implicare una presunzione di responsabilità, compresi, ma non limitatamente a, viaggi aerei o spaziali, costruzioni tecniche o progettazione strutturale, progettazione o esercizio di centrali energetiche, operazioni mediche di emergenza o per la sopravvivenza, e che LAPLINK non offre alcuna garanzia e non ha alcuna responsabilità derivante dall'uso del Software in alcuna attività ad alto rischio o che possa implicare una presunzione di responsabilità.

CESSAZIONE

La presente licenza e il diritto del contraente a utilizzare questo software termina automaticamente qualora il contraente non agisca in conformità con le disposizioni di questa licenza e certificato di garanzia.

VARIE

A meno che non sia diversamente vietato per legge, l'Utente concorda che l'Accordo medesimo sia disciplinato e interpretato secondo le leggi dello Stato di Washington negli Stati Uniti d'America, senza applicazione delle norme in materia di conflitto di leggi. Se una delle due parti dovesse intentare un'azione contro l'altra in relazione a qualunque materia oggetto di questo Contratto di licenza, la parte che prevarrà avrà diritto a ottenere, oltre a qualunque altro risarcimento concesso, onorari e spese giudiziali ragionevoli. Il contraente accetta altresì che qualunque pretesa relativa al presente Contratto di licenza sarà presentata nei tribunali della giurisdizione competente nello Stato di Washington. Se qualunque termine del presente Contratto di licenza dovesse essere dichiarato non valido o non applicabile da un qualunque tribunale della giurisdizione competente, questo non pregiudicherà l'applicazione dei termini rimanenti. Nessuna rinuncia a un qualunque diritto stabilito da questo Contratto di licenza avrà efficacia, qualora non sia per iscritto e firmata da entrambe le parti. Nessuna rinuncia a qualunque diritto passato o presente derivante dalla violazione o mancata esecuzione verrà considerata come una rinuncia a qualunque diritto futuro derivante da questo Contratto di licenza. Il presente Contratto di licenza stabilisce l'accordo completo tra LAPLINK e il contraente relativo a tutte le materie oggetto del presente atto.

PER QUALSIASI DUBBIO RELATIVO AL PRESENTE ACCORDO DI LICENZA, CONTATTARE LAPLINK SOFTWARE, INC. ALL'INDIRIZZO 14335 NE 24TH STREET, SUITE 201, BELLEVUE, WASHINGTON 98007 U.S.A. (+1 (425) 952-6000 O CONTATTARE LA SEDE LAPLINK LOCALE.